

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 07 tháng 01 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 04/2020/TLST- DS ngày 11 tháng 11 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: anh Nguyễn Trọng C;

Địa chỉ: Số nhà 86, tổ 9, phường T, thành phố S, tỉnh Sơn La.

- Bị đơn: chị Cẩm Thị L;

Địa chỉ: T 5, thị trấn I, huyện M, tỉnh Sơn La.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Cẩm Thị L có trách nhiệm trả cho anh Nguyễn Trọng C số tiền vay còn nợ là 80.000.000VNĐ (Tám mươi triệu đồng), số tiền 80.000.000VNĐ được chị Cẩm Thị L trả cho anh Nguyễn Trọng C thành 04 lần như sau:

Lần 1, ngày 07/3/2021 trả số tiền 20.000.000VNĐ (Hai mươi triệu đồng).

Lần 2, ngày 07/5/2021 trả số tiền 20.000.000VNĐ (Hai mươi triệu đồng).

Lần 3, ngày 07/7/2021 trả số tiền 20.000.000VNĐ (Hai mươi triệu đồng).

Lần 4, ngày 07/9/2021 trả số tiền 20.000.000VNĐ (Hai mươi triệu đồng).

Trường hợp đến thời hạn trả nợ chị L không thực hiện nghĩa vụ trả nợ thì phải chịu lãi suất đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất chậm trả tính theo quy định tại khoản 1 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 là 20% / năm.

Về án phí: Chị Cầm Thị L nhận chịu toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 2.000.000VNĐ (Hai triệu đồng) .

Hoàn trả lại anh Nguyễn Trọng C số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 2.000.000VNĐ (Hai triệu đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí tòa án số AA/2016/0004052, ngày 11/11/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện M, tỉnh Sơn La.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế theo qui định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND h. M;
- Chi cục THADS h. M;
- UBND xã, thị trấn...;
- Các đương sự;
- Lưu HS.

THẨM PHÁN

Nguyễn Văn Hoà